



# のぎわっ子

令和6年度学校だより  
磐田市立東部小学校  
令和7年1月10日

## 【3学期始業式 校長の話】

まずは皆さんと新年のあいさつを交わしたいと思います。

あけましておめでとうございます。

新しい年を迎え、3学期が始まりました。寒い日が続きますが、みなさんは元気に過ごしていますか？冬休み中にたくさんの思い出を作ったことと思います。そして、これからまた新しい学期が始まることを、楽しみにしている人もいるでしょうし、少しドキドキしている人もいるかもしれません。

今年令和7年は蛇年です。年男年女の人もありますね。皆さんは、蛇という動物についてどんなイメージを持っていますか？少し怖いイメージでしょうか？確かにそのような面もあるかもしれません。

でも、蛇は、長い体を持ち、静かに素早く動くことができます。しっかりと地面を這い、進んでいく姿からは、「目標に向かって確実に前進する力」を感じます。皆さんも蛇年にちなんで、目標に向かって焦らずゆっくり、一步一步着実に進んでいけるといいですね。

さて、3学期は一年の締めくくりの学期であるとともに、次の学年への準備の学期です。この3学期で、皆さん一人一人がどれだけ成長できるかが大切です。これまでの努力が結果として現れる時でもあります。同時に新しい挑戦や目標を持つことができる素晴らしいチャンスでもあります。

そんなチャンスの3学期に、校長先生が皆さんにお願いしたいことがあります。それは、今お話したように、「目標を持ち、挑戦し続けること」に加え、「健康に気をつけること」「KTAを輝かせること」です。

どんなにいい目標をもっている、どんなに頑張ろうという気持ちであっても、心と体が健康でなければ、力を発揮することができません。健康に気を付け、いつも明るい気持ちで過ごせるといいですね。

そして、東部小学校の伝統である、KTA。KTAを輝かせることで、皆さん一人一人はもちろんのこと、東部小学校全体も輝いていきます。

これら三つを心に留め、これからも頑張っていきましょう。先生たちもみなさんを全力でサポートしていきますので、一緒に素晴らしい3学期を作り上げていきましょう。



3学期始業式の様子をホームページに掲載しました。  
今学期も子どもたちの学習や生活の様子を紹介してまいりますので、  
時々、御家族で御覧になってください。

左のQRコードから  
ホームページが御覧になれます



## 資源回収への御協力 お願いします

1学期に実施した資源回収の収益金額は115,000円（市からの補助金を含む）でした。来週末18日（土）には今年度2回目の資源回収を計画しています。

東部小に通っている子どものいない御近所にも声を掛けていただけるとありがたいです（回覧板でも回っているかと思えます）。当日係として参加して下さるPTA役員の皆様には、寒い時期の活動になりますが、よろしくお願いいたします。

### <資源回収やバザーの収益で購入したもの（予定も含みます）>

- ① 校舎廊下（1・2・3階）の壁付け時計 80,000円程度
- ② サッカーゴールのネット貼替 80,000円程度
- ③ 雨天時や熱中症指数嚴重警戒時の教室での卓上ゲーム等 150,000円程度
- ④ 児童用トイレ清掃（シルバー委託） 40,000円程度

※週に1～2回の清掃の時間に、トイレの清掃をしていますが、それでも臭いがきついため子どもたちの下校後に職員がトイレの清掃をしています。その時間に翌日の授業準備等ができるよう、できる範囲でシルバー人材センターを利用したいと考えています。



## 卒業記念樹を伐採しました

「卒業記念樹 昭和57年度卒業生」と石碑に示されてる樹木を、この冬に伐採しました。すでに枯れてしまい、倒木の怖れがありましたので、庭屋さんと相談し、伐採を決めました。

現在53・54歳になる東部小卒業生がお知り合いにいらっしゃいましたら、お伝えいただくとありがたいです。



### 【下校時のお迎えについて】

本校の登下校は原則徒歩となっておりますので、車での送迎はできるだけ控えていただきたいところではありますが、中にはやむを得ない事情で送迎されることもあるかと思えます。寒い時期になり、最近は、これまで以上に下校時に車での迎えが多くなっています。そのような場合、校舎の東側（プールがある方）から、児童クラブ送迎用の駐車場に入り、お子さんを待たれるお車をたくさん見かけます。その場所には給食室があり、給食関係の業者の車の出入りもあります。お家の方の車に向かって慌てて走る子供もおり、**たいへん危険**です。都合により車での迎えが必要な場合には、運動場南側の東部幼稚園児の送迎用のスペースに駐車する許可をいただきました。**ただし、あくまでも幼稚園児送迎のためのスペースですので、駐車は短時間をお願いします。なお、幼稚園お迎えの13:45～14:15の時間帯の駐車は絶対にされないようお願いします。**



# のぎわっ子

令和6年度学校だより  
磐田市立東部小学校  
令和7年1月10日

## 【Palestra do Diretor na Cerimônia de Abertura do 3º período.】

Desejo trocar cumprimentos de Feliz Ano Novo a todos.

Novo ano e início do 3º período. Estão bem? com o frio ainda severo. Conseguiram ter lembranças agradáveis durante o feriado prolongado do final do ano? Com o início do 3º período, sinto que muitos estão ansiosos com novas experiências e os próprios objetivos.

Este ano o signo chinês é Serpente (cobra). Muitos de vocês são deste signo. Qual imagem tem do signo da serpente? De fato, pode haver aspectos parecidos ao signo.

Porém, as cobras têm um corpo longo e podem se mover e avançar silenciosamente e rapidamente. Pela maneira como rastejam firmemente no chão, sinto que têm o poder de avançar firmemente em direção a seus objetivos. Em homenagem ao Ano da Serpente, espero que todos sejam capazes de se mover lentamente e firmemente passo a passo em direção aos seus objetivos e suas metas.

Agora, no terceiro período é período final de encerramento do ano letivo, bem como tempo de preparação para o próximo ano letivo. É importante ver o quanto cada um de vocês podem se desenvolver nesses últimos três meses. É um momento em que todo o seu trabalho árduo se concretizar, como também é uma ótima oportunidade para enfrentar novos desafios e objetivos.

Neste último período gostaria de pedir a todos. Como acabei de mencionar, além de "Ter metas e objetivos, devem continuar enfrentando desafios", e também o mais importante "cuidar da sua saúde" e "Fazer brilhar o lema do KTA".

Não importa quão sejam seus objetivos ou o esforço que faça, se sua mente e corpo não estiver saudáveis, pois terá dificuldade de demonstrar suas habilidades. Espero que todos possam cuidar da saúde com sentimento alegre.

Faça brilhar o lema do KTA, que é uma tradição da escola Toubu. Não apenas o brilho de cada um, mas também o da escola Toubu.

**Vamos manter essas três coisas em mente e continuar a esforçar para o melhor.**

**Os professores farão o possível para apoiá-lo. Vamos construir um ótimo período juntos.**



Postamos no HOMEPAGE da escola sobre a cerimônia de abertura do 3º período 3学期始業式の様子をホームページに掲載しました。

Continuaremos a postar as imagens das condições dos estudos e da vida escolar da Toubu, srs familiares confirmam no lar. 今学期も子どもたちの学習や生活の様子を紹介してまいりますので、時々、御家族で御覧になってください。

Entrar no HOMEPAGE lendo o QR ao lado.

左のQRコードからホームページが御覧になれます



## Pedido na colaboração na coleta de reciclagem 資源回収への御協力 お願いします

O valor da receita da recuperação de reciclagem realizada no primeiro período foi de 115.000 yenes (incluindo subsídios da cidade). No próximo fim de semana dia 18(sb), planejamos fazer a coleta de reciclagem pela segunda vez deste ano letivo.

Agradeço a todos se puderem entrar em contato com vizinhos e moradores da região para esta atividade de coleta e que não têm filhos na Escola Primária Toubu (Pode ser que passam o circular na região). Gostaríamos de agradecer a todos os membros do PTA que participam nesta atividade. Será a época mais fria do ano, mas pedimos a colaboração de todos.

### <Compras feitas com renda obtida na coleta e bazar (incluindo previsões)>

- ① Relógio de parede dos corredores(1º, 2º e 3º andar) Valor de 80,000円
- ② Troca da rede do gol de futebol 80,000円
- ③ Jogos de mesa e outros para as atividades nos dias de chuva e prevenção da hipertemia no verão. 150,000円
- ④ Material de limpeza nos banheiros das crianças(Pedido ao centro de tercerização). 40,000円



※A limpeza dos banheiros são feitas 1 ~ 2 vezes por semana, mas o mau-cheiro é forte, assim a equipe de funcionários fazem a limpeza após a saída das crianças. Para não acarretar o trabalho dos funcionários planejamos fazer o uso do Centro de trabalho tercerizado dos grupos de recursos humanos.(Silver jinzai centaa).

## Corte da árvore comemorativa de formatura 卒業記念樹を伐採しました

Árvore Memorial de Formatura da Era Showa 57 (1982) Onde havia o monumento de pedra foi cortada neste inverno. A árvore já estava morta e seca, por isso decidimos cortar após consultar os especialistas de Jardim.

Se tiverem conhecimento de ex-alunos da escola Toubu, atualmente na idade de 53 a 54 anos, pedimos para informá-los do acontecimento.



## [Sobre vir buscar as crianças na escola.]

Por regra para vir a escola e regressar deve ser a pé, por isso pedimos para evitar vir buscar de carro. Pode ser que algumas famílias façam devido as circunstâncias inevitáveis. Mas ultimamente notamos que muitos vem buscar por motivo do frio e muitas famílias estacionam no estacionamento ao lado da piscina que é do Jidoukurabu. Este local é usado também para a entrega da merenda escolar. É perigoso pois tem as locomoções das crianças que vão para o jidoukurabu e outros. Caso seja necessário vir buscar a criança, poderão estacionar no estacionamento da escolinha Toubu Youchien que fica no lado sul do campo esportivo, PORÉM como é o estacionamento próprio da escolinha Toubu Youchien devserá ser no tempo curto e que não seja no horário de saída das crianças do Youchien. O horário de saída do Youchien é entre 13:45~14:15, Por isso evitem estacionar nesse horário.